AUKEY

User Manual
True Wireless Earbuds

Model: EP-T28

Aukey Technology Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Building F07, South China City Electronics Trading Center,
Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518110, China

CE FC 910-14594 RoHS 2011/65/EU REACH

Contents

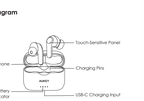
English ---------- 01–12
Deutsch ---------- 13–24
Français ---------- 25–36
Español ---------- 37–48
Italiano ---------- 49–60
日本語 ---------- 61–71

材质：105g 铜版纸
尺寸：85*65mm
装订方式：骑马钉
印刷颜色：单黑
封面背面留白

Thank you for purchasing the AUKEY EP-T28 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
True Wireless Earbuds
Charging Case
Three Pairs of Ear Fins (S/M/L)
USB-C to USB-C Cable
User Manual
Quick Start Guide
Warranty Card

Product Diagram



Specifications
Earbuds

Model	EP-T28
Technology	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Driver (each channel)	1 x 10mm / 0.39" Speaker driver
Sensitivity	97 ±3dB (at 1kHz) (1mW)
Frequency Range	20Hz - 20kHz
Impedance	32 ohm ±15%
Microphone Type	MEMS (microphone chip)
Microphone Sensitivity	-42dB ±3dB (at 1kHz)
Microphone Frequency Range	100Hz - 10kHz
Charging Time	1.5 hours
Battery Life	Up to 5 hours
Battery Type	Li-polymer (2 x 40mAh)
Charging Range	10cm - 15cm
IP Rating	IPX5
Weight	2g / 0.20oz (pair)

Charging Case

Charging Input	DC 5V
Charging time	2.5 hours
Battery Type	Li-polymer (400mAh)
Number of Earbuds Recharges	4 times (pair)
Weight	28g / 0.99oz

Getting Started
Charging
Fully charge the charging case before first use. Connect the charging case to a USB charger or charging port with the included USB-A to C cable. When all 4 LED battery level indicator lights are white, the case is fully charged. Charging a fully depleted battery to full takes about 1 hour. When fully charged, the case can fully charge the earbuds 4 times. The earbuds should be stored in the case when not in use.

Turning On / Off

Turn On	Return both earbuds to the charging case, or touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 2 seconds when they are turned on.
Turn Off	Remove both earbuds from the charging case, or touch and hold on the touch-sensitive panels on both earbuds for 3 seconds when they are turned on.

Pairing
Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case. They will turn on automatically and connect with each other within 3 seconds.
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbuds.
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T28".
4. If a code or PIN is required for pairing, enter "0000".

Regular Use After Pairing
Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:
- Take the earbuds out of the charging case, and they will turn on and connect with each other automatically.
- To power off, put the earbuds back in the charging case, and they will begin charging.

Using the Left/Right Earbud Only
Starting with the earbuds in the case:
1. Take the left/right earbud out
2. Turn on the pairing function on the device you want to pair with the earbud
3. From the list of available devices, find and select "AUKEY EP-T28"

Notes
- When you turn on the earbuds, they will automatically reconnect to the last-paired device or enter pairing mode if no paired device is found.
- To clear the pairing list, tap the touch-sensitive panel on left or right earbud four times in pairing mode, and the earbuds will turn off. After turning on the earbuds, the pairing list is cleared.
- When in use, one of the earbuds will automatically turn off after 5 minutes if no devices are paired.
- If one of the earbuds has no sound output, put both earbuds back in the charging case and remove them to try again.
- The wireless operating range is 10m (33ft). If you exceed this range, the earbuds will disconnect from your paired device. The connection will be re-established if you re-enter the wireless range within 1 minute. The earbuds will automatically reconnect to the last-paired device. To connect with other devices, repeat the previous pairing steps.

Controls & LED Indicators
Streaming Audio
Once paired, you can wirelessly stream audio from your device to the earbuds. Music will automatically pause when you receive an incoming phone call and resume once the call has ended.

Play or pause	Double tap the touch-sensitive panel on either earbud
Skip to next track	Touch and hold on the touch-sensitive panel on right earbud for 2 seconds.
Skip to previous track	Touch and hold on the touch-sensitive panel on left earbud for 2 seconds.

Taking Calls

Answer or end a call	Double-tap the touch-sensitive panel on either earbud to answer or end a call
Reject an incoming call	Touch and hold on the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds
Use Siri or other voice assistant	While your device is connected, triple-tap the touch-sensitive panel on either earbud

LED Battery Level Indicator	Status
Flashing white	Charging
Solid white	Case fully charged

FAQ
I've earbuds are on, but not connecting to my device
For the earbuds and your device to establish a connection, you need to put them both in pairing mode. Please follow the instructions in the Pairing section of this manual.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound
Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before the audio can be transmitted. If you're using a music player or other device, please make sure it supports the A2DP profile.

The sound isn't very clear or the caller can't hear me very clearly
Adjust the volume on your smartphone and the earbuds. Try moving closer to your smartphone to rule out the possibility of interference or wireless range-related issues.

What's the wireless range of the earbuds?
The maximum range is 10m (33ft). However, the actual range depends on environmental factors. For optimal performance, keep your device connected within a range of roughly 4m to 8m and make sure that there are no major obstacles (like reinforced steel walls) between the earbuds and your device.

The earbuds won't turn on
Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please contact our support team at the email address given in Warranty & Customer Support.

I put the earbuds back in the charging case, but the earbuds are still connected
The charging case is probably out of power. Try charging it.

Product Care & Use
- Keep away from liquids and extreme heat
- Don't use the earbuds at high volume for extended periods, as this may cause permanent hearing damage or loss

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

CE Statement
Hearing Aid Compatibility
BT classic: 2402-2480MHz; 2.1dBm
BT exposure assessment has been performed to prove that this unit will not generate the harmful EM emission above the reference level as specified in EC Council Recommendation 1999/519/EC).

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

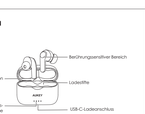
Hereby, **Aukey Technology Co., Ltd.** declares that the radio equipment type (True Wireless Earbuds, EP-T28) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Notice: This device may be used in each member state of the EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für den EP-T28 Echt Kabellosen Kopfhörer von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzzwecke auf. Sollten Sie Fragen oder Probleme haben, NR Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie Ihre Produktmodell Nummer und Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang
Echt Kabellose Kopfhörer
Ladе-Case
3 Paar Silikon Ohrenstöpsel (S/M/L)
USB-A to C Kabel
Schnellstartanleitung
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild



Technische Daten
Kopfhörer

Modell	EP-T28
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Treiber (jeder Kanal)	1 x 10mm / 0.39" Treiber
Empfindlichkeit	97 ±3dB (bei 1kHz) (1mW)
Frequenzbereich	20Hz - 20kHz
Impedanz	32 ohm ±15%
Mikrofontyp	MEMS (Mikrofon-Chip)
Mikrofonempfindlichkeit	-42dB ±3dB (bei 1kHz)
Mikrofon-Frequenzbereich	100Hz - 10kHz
Ladezeit	1.5 Stunden
Akkulaufzeit	Bis zu 5 Stunden
Akkutyp	Li-polymer (2 x 40mAh)
Betriebsbereich	Bis zu 10 m
IP-Bewertung	IPX5
Gewicht	2g (beide Kopfhörer)

Lade-Case

Ladeeingang	DC 5V
Ladezeit	2.5 Stunden
Akkutyp	Li-polymer (400mAh)
Anzahl der aufgeladenen Kopfhörer	4 mal (beide Kopfhörer)
Gewicht	28g

Erste Schritte
Laden
Nutzen Sie das Lade-Case mit den Ohrhörern im Inneren vor der ersten Verwendung vollständig auf. Zum Laden verbinden Sie das Case über das mitgelieferte USB-C Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss. Wenn alle 4 LED Ladeanzeigen weiß leuchten, ist das Case vollständig geladen. Der Ladevorgang dauert ungefähr 2.5 Stunden. Wenn das Case voll geladen ist, können Sie die Ohrhörer damit 4 mal vollständig aufladen. Wenn Sie die Ohrhörer gerade nicht verwenden, sollten Sie diese im Case aufbewahren.

Ein-/Ausschalten

Einschalten	Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Lade-Case, oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 2 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind.
Ausschalten	Legen Sie beide Kopfhörer wieder in dem Lade-Case, oder halten Sie die berührungssensitiven Bereiche an beiden Ohrhörern 3 Sekunden lang gedrückt, wenn sie eingeschaltet sind.

Pairing
Die Kopfhörer befinden sich im Lade-Case:
1. Nehmen Sie den linken und rechten Kopfhörer heraus. Sie schalten sich automatisch ein und verbinden sich innerhalb von 3 Sekunden miteinander.
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit den Kopfhörern koppeln wollen.
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte "AUKEY EP-T28" aus.
4. Falls ein Code oder eine PIN für das Pairing erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.

Normale Verwendung nach dem Pairing
Wenn die Kopfhörer mit Ihrem Gerät erfolgreich verbunden sind, können Sie wie folgt ein- und ausgeschaltet werden:
- Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Kopfhörer gleichzeitig aus dem Lade-Case, sie werden sich automatisch einschalten.
- Zum Ausschalten legen Sie die Kopfhörer in das Lade-Case zurück, worauf diese gestoppt werden.

Verwendung nur des linken/rechten Kopfhörers
1. Nehmen Sie den linken/rechten Kopfhörer heraus
2. Aktivieren Sie die Pairing-Funktion an dem Gerät, das Sie mit dem Kopfhörern koppeln wollen
3. Wählen Sie in der Liste verfügbarer Geräte "AUKEY EP-T28" aus

Notes
- Beim Einschalten der Kopfhörer verbinden sich diese automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät oder der Pairing-Modus wird aktiviert, falls kein gekoppeltes Gerät gefunden wird.
- Um die Kopplungsliste zu löschen, tippen Sie im Kopplungsmodus viermal auf das berührungssensitive Bedienfeld am linken oder rechten Kopfhörer. Die Kopfhörer werden dann ausgeschaltet. Nach dem Einschalten der Kopfhörer wird die Kopplungsliste gelöscht.
- Im Betrieb schalten sich nach 5 Minuten im Pairing-Modus automatisch aus, wenn kein Gerät gekoppelt wurde.
- Falls an einem der Kopfhörer kein Ton zu hören ist, legen Sie beide Kopfhörer in das Lade-Case zurück und nehmen Sie sie erneut heraus.
- Die maximale kabellose Reichweite liegt bei 10 m. Außerhalb dieser Reichweite kann Ihr gekoppeltes Gerät die Verbindung zu den Kopfhörern trennen. Wenn Sie wiederhergestellt, wenn Sie sich innerhalb von 1 Minuten wieder innerhalb der kabellosen Reichweite befinden. Die Kopfhörer verbinden sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät. Um an anderen Gerät zu verbinden, wiederholen Sie die vorherigen „Pairing"-Schritte

Steuerungstasten & LED-Anzeigen
Audio-Streaming
Sobald eine Verbindung besteht, können Sie kabellos Musik von Ihrem Gerät über die Kopfhörer streamen. Die Musik wird automatisch pausiert, wenn Sie einen Anruf erhalten und nach Beendigung des Anrufs fortgesetzt.

Pausieren/Fortsetzen	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich an einem der Kopfhörer
Zum nächsten Titel wechseln	Halten Sie den berührungssensitiven Bereich am rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt
Zum vorherigen Titel wechseln	Halten Sie den berührungssensitiven Bereich am linken Ohrhörer 2 Sekunden lang gedrückt

Anrufannahme

Anruf annehmen/oder Gespräch beenden	Tippen Sie zweimal auf den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Kopfhörers, um einen Anruf anzunehmen oder das Gespräch zu beenden
Eingehenden Anruf Ablehnen	Halten Sie den berührungssensitiven Bereich eines beliebigen Kopfhörers 2 Sekunden lang gedrückt
Nutzung von Siri oder anderen Sprachassistenten	Tippen Sie bei angeschlossenem Gerät dreimal auf den berührungssensitiven Kopfhörer

LED-Batterieanzeigenlampe	Status
Blaß blinkend	Das Case wird geladen
Durchgehend Weiß	Das Case wird vollständig geladen

FAQ
Die Kopfhörer sind an, aber nicht mit meinem Gerät verbunden
Damit zwischen den Ohrhörern und ihrem Gerät eine Verbindung hergestellt werden kann, müssen Sie bei beiden den Pairing-Modus aktivieren. Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Pairing" dieser Bedienungsanleitung.

Ich habe eine Verbindung zu meinem Smartphone hergestellt, höre aber keinen Ton
Überprüfen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern. Bei einigen Smartphones ist es erforderlich, dass die Kopfhörer als Audioausgangsgerät festgelegt werden, bevor Audiosignale übertragen werden können. Wenn Sie einen Musikplayer oder ein anderes Gerät verwenden, stellen Sie sicher, dass das Streamingausgabe A2DP unterstützt wird.

Der Klang ist nicht besonders klar oder der Anrufer kann mich nicht deutlich hören
Passen Sie die Lautstärke an ihrem Smartphone und an den Kopfhörern an. Versuchen Sie sich so nah wie möglich an ihrem Smartphone zu stellen, um eventuellen Störungsquellen oder Gerätereichweiten auszuschließen.

Wie groß ist die kabellose Reichweite der Ohrhörer?
Die maximale Reichweite beträgt 10 m. Die tatsächliche Reichweite hängt jedoch von Umweltfaktoren ab. Für optimale Leistung sollten Sie sich in einer Reichweite von 4 bis 8 m von ihrem Gerät aufhalten und sicherstellen, dass sich keine massiven Hindernisse (wie verstärkte Stahlwände) zwischen den Kopfhörern und ihrem Gerät befinden.

Meine Ohrhörer lassen sich nicht einschalten
Laden Sie die Kopfhörer für eine gewisse Zeit. Falls die Kopfhörer sich dann immer noch nicht einschalten lassen, wenden Sie sich über die unten gennannte Adresse an unseren Kundenservice.

Ich habe die Kopfhörer wieder in dem Lade-Case gesteckt, aber die Kopfhörer sind immer noch angeschlossen
In diesem Fall ist das Lade-Case wahrscheinlich stromlos. Sie müssen das Lade-Case aufladen.

Produktpflege & Verwendung
- Von Flüssigkeiten und extreme Hitze fernhalten
- Ohrhörer nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke verwenden, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Gehörverlust führen kann

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der untenstehenden Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte diesen Fundamentand bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen

CE-Erklärung
Anlie. HF-Verträglichkeit
BT classic: 2402-2480 MHz; 2.1 dBm
Es wurde eine Bewertung der Exposition zum Beweis dafür durchgeführt, dass dieses Gerät keine schädlichen EM-Emissionen jenseits des Referenzpegels der Empfehlung des Rates erzeugt (1999/519/EG).

ACHTUNG: BEI VERWENDUNG EINES FALSCHEN BATTERETYPS BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. GEBRAUCHTE BATTERIEN GMÄß DEN ANWEISUNGEN ZU ENTSORGEN.

Ein übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörverlust führen.

Hiermit erklärt **Aukey Technology Co., Ltd.** ein(e)n Hiermit, dass der Funkgerätetyp (True Wireless Earbuds, EP-T28) den EU-Richtlinie 2014/53/EU entspr

Hinweis: Dieses Gerät darf in jedem EU-Mitgliedstaat verwendet werden.

Merci d'avoir acheté le AUKEY EP-T28 Écouteurs sans fil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour vos références futures. Si vous avez besoin d'aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'Emballage
Écouteurs Sans fil
Boîtier de charge
Trois Paires de Ailerons de Silicone (S/M/L)
Câble USB-A to C
Mode d'Emploi
Guide de démarrage rapide
Carte de Garantie

Schéma du produit

Caractéristiques
Écouteurs

Modèle	EP-T28
Technologie	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Diaphragm	1x 10mm / 0.39"
Sensibilité	97 ±3dB (1kHz)
Gamme de fréquences	20Hz - 20kHz
Impédance	32 ohm ±15%
Type de microphone	MEMS (puce du microphone)
Sensibilité du microphone	-42dB ±3dB
Gamme de fréquence du microphone	100Hz - 10kHz
Temps de charge	1.5 heures
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 5 heures
Batterie	Li-polymère (2 x 40mAh)
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10m
Indice IP	IPX5
Poids	2g

Boîtier de charge

Entrée de charge	DC 5V
Temps de charge	2.5 heures
Type batterie	Li-Polymère (400mAh)
Nombre de recharges des écouteurs	4 fois (paire)
Poids	28g

Pour commencer
Chargement
Chargez entièrement le boîtier de charge avec les écouteurs à l'intérieur avant la première utilisation. Pour charger le boîtier, connectez-le à un chargeur USB ou à un port de charge à l'aide du câble USB-C fourni. Lorsque les 4 voyants LED de charge sont blancs, le boîtier est complètement chargé. Le chargement prend environ 2.5 heures, et après avoir chargé complètement le boîtier, il peut charger complètement 4 fois les écouteurs. Les écouteurs doivent être rangés dans leur boîtier lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Mise en marche / Arrêt

Mise en marche	Retirez les deux écouteurs du boîtier de Chargement, ou touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 2 secondes lorsqu'ils sont éteints.
Arrêt	Replacez les deux écouteurs dans le boîtier de chargement ou touchez en maintenant les surfaces tactiles des deux écouteurs pendant 3 secondes lorsqu'ils sont allumés.

Appairage
En commençant par les écouteurs dans le boîtier:
1. Retirez les écouteurs gauche et droit du boîtier. Ils s'allument automatiquement et se connectent entre eux en 3 secondes.
2. Activez la fonction appariement de l'appareil à coupler avec les écouteurs.
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T28 ».
4. Si un code ou un PIN est requis pour l'appariement, entrez « 0000 »

Utilisation régulière après l'appairage
Une fois les oreillettes sont correctement appariées, vous pouvez les allumer et les éteindre comme suit:
- Pour retirer les écouteurs sous tension, retirez simultanément les écouteurs du boîtier de charge et ils s'allumeront automatiquement.
- Pour éteindre, remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement et il commencera à charger les écouteurs.

Utilisation de l'écouteur gauche ou droit uniquement
En commençant par les écouteurs dans le boîtier :
1. Retirez l'écouteur gauche ou droit.
2. Activez la fonction de couplage sur l'appareil que vous voulez coupler avec l'écouteur.
3. Dans la liste des appareils disponibles, recherchez et sélectionnez « AUKEY EP-T28 »

Remarques
- Lorsque vous allumez les écouteurs, ils se reconnectent automatiquement au dernier appareil couplé ou passeront en mode de couplage si aucun appareil couplé n'est trouvé.

- Pour activer la tête d'appariement, appuyez quatre fois sur le panneau tactile de chaque écouteur, puis les oreillettes s'éteignent. Après avoir allumé les écouteurs, la tête d'appariement est effacée.
- En mode de appariement, les écouteurs se éteignent automatiquement après 5 minutes si aucun appareil n'est couplé.
- Si l'un des écouteurs n'a pas de sortie sonore, replacez les deux écouteurs dans le boîtier de recharge et retirez-le de nouveau.
- La portée maximale de fonctionnement sans fil est de 10 m. Si vous dépassez cette portée, votre appareil couplé peut déconnecter les écouteurs. Il rétablira la connexion sans rétablir une fois que vous entrerez à nouveau dans la portée sans fil dans un délai de 1 minutes. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement au dernier appareil couplé. Pour vous connecter avec d'autres appareils, répétez les étapes précédentes de la section « Appariegeld.

Commandes et voyants LED
Lecture audio
Une fois appariées, vous pouvez diffuser de l'audio sans fil de votre appareil vers vos écouteurs. La musique s'interrompt automatiquement lorsque vous recevez un appel téléphonique et reprend une fois l'appel terminé.

Lecture ou Pause	Appuyez deux fois sur la zone tactile de l'un ou l'autre des écouteurs
Passer à la piste suivante	Maintenez pulsé et auriculaire droit pendant 2 secondes
Retourne à la piste précédente	Appuyez longuement sur l'écouteur gauche pendant 2 secondes

Passer des appels

Répondre ou terminer un appel	Appuyez deux fois sur la surface tactile de l'un des écouteurs pour répondre ou mettre fin à un appel
Rejeter un appel entrant	Touchez et maintenez la surface tactile sur l'un des écouteurs pendant 2 secondes.
Utiliser Siri ou d'autres assistants vocaux	Maintenez su dispositiva ativa conectado, tique tres vezes à surface tactile de l'un des écouteurs.

Contrôles et Indicateurs LED
Transmission de voix
Une fois appariées les écouteurs, puede transmitir sonido sin cables de su dispositivo a los auriculares. La música se pausará automáticamente cuando reciba una llamada telefónica y se reanudará cuando termine la llamada.

Reproducción o pausa	Pulse dos veces el panel tácti de cualquier auricular
Saltar a la pista siguiente	Mantenga pulsado el auricular derecho durante 2 segundos
Saltar a la pista anterior	Mantenga pulsado el auricular izquierdo durante 2 segundos

Gestire le chiamate

Rispondere o una llamada o finalizarla	Toca dos veces el panel tácti de cualquiera de los auriculares para responder o finalizar una llamada
Rechazar una llamada entrante	Mantenga pulsado cualquier auricular durante 2 segundos
Usa Siri o otros asistentes de voz	Con su dispositivo conectado, pulse tres veces el cualquiera de los auriculares.

Indicadores LED de nivel de batería

Blanco parpadeando	Estado
Blanco fijo	El caso está cargando.
	El caso está totalmente cargado.

FAQ
Los auriculares están encendidos, pero no se conectan a mi dispositivo
Para que los auriculares y su dispositivo se conecten, debe poner ambos en el modo de emparejamiento. Por favor, siga las instrucciones indicadas en la sección «Emparejamiento» de este manual.

He establecido una conexión con mi smartphone pero no oigo ningún sonido
Revise el nivel de volumen tanto en su smartphone como en los auriculares. Algunos smartphones le solicitarán que configure los auriculares como un dispositivo de salida de audio antes de transmitir sonidos. Si utiliza un reproductor de música u otro dispositivo, asegúrese de que es compatible con el perfil de música estéreo A2DP.

El sonido no está muy claro o la persona que me llama no me oye con claridad
Ajuste el volumen de su smartphone y de los auriculares. Pruebe a acercarse a su smartphone para descartar la posibilidad de que se trate de un problema relacionado con posibles interferencias o con la distancia.

¿Cuál es la distancia de funcionamiento inalámbrica de los auriculares?
La distancia máxima es de 10m (33ft). Sin embargo, la distancia real depende en gran medida de factores ambientales. Para lograr el mejor rendimiento, guarde una distancia de 4 a 8 m entre los auriculares y el dispositivo y asegúrese de que no haya obstáculos significativos (como muros reforzados de acero) entre ellos.

Mis auriculares no se encienden
Pruebe a cargarlos durante un rato. Si siguen sin encenderse, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia mediante la dirección indicada a continuación.

He vuelto a colocar los auriculares en el estuche de carga, pero siguen conectados
En este caso, es probable que el estuche de carga no tenga energía. Debe cargar el estuche.

Cuidados y uso del producto
- Mantenga el producto lejos de los líquidos y del calor extremo
- No utilice los auriculares a un volumen alto durante mucho rato, ya que podría sufrir daños o pérdidas auditivas permanentes

Garantía & Soporte al Cliente
Para preguntas, dudas o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio posterior a la compra de productos comprados a AUKEY. Si ha comprado a un vendedor diferente, deberá ponerse en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

Declaración CE
Audífono Compatibilidad
Clásico BT: 2402-2480 MHz; 2.1 dBm
Se ha realizado la exposición a RF para demostrar que esta unidad no genera emisiones EM nocivas por encima del nivel de referencia, tal como especifica la Recomendación
1999/519/CE del Consejo de.

PRECAUCIÓN: ES UN RIESGO DE ESTALLIDO SI LA BATERÍA ESTÁ REEMPLAZADA POR UN MODELO INCORRECTO. ELIMINE LAS BATERÍAS USADAS CONFORME A LAS INSTRUCCIONES.

Una presión sonora excesiva de los auriculares puede producir pérdida auditiva.

Por la presente, **Aukey Technology Co., Ltd.** Declara que el tipo de equipamiento de radio (Auriculares Inalámbricos, EP-T28) cumple la Directiva 2014/53/UE.

Atención: este dispositivo puede usarse en todos los Estados miembros de la UE.

Grazie per acquistare l'AUKEY EP-T28 Auricolari Wireless. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, inviando il numero di modello del tuo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco
Auricolari Wireless
Custodia di ricarica
Tre Paio di Tappi Silicone (S/M/L)
Cavo USB-A to C
Guida Rapida
Manuale d'uso
Certificato di Garanzia

Schema del prodotto

Specifiche
Auricolari

Modello	EP-T28
Tecnologia	BT 5, A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Driver	1 x 10mm / 0.39"
Sensibilità	97 ±3dB
Gamma di Frequenza	20Hz – 20kHz
Impedenza	32 ohm ±15%
Tipo di microfono	MEMS (chip microfono)
Sensibilità del microfono	-42dB ±3dB
Gamma di frequenza del microfono	100Hz – 10kHz
Tempo di carica	1.5 ore
Durata batteria	Fino a 5 ore
Tipo di batteria	Li-Polymer (2 x 40mAh)
Intervallo operativo	Fino a 10m
Valutazione IP	IPX5
Peso	2g

Custodia di ricarica

Ingresso di carica	DC 5V
Tempo di carica	2.5 ore
Tipo di batteria	Li-Polymer (400mAh)
Numero di ricariche degli auricolari	4 volte (il paio)
Peso	28g

Per iniziare
Caricare
Caricare completamente il caso di ricarica con gli auricolari all'interno prima del primo utilizzo. Per caricare, collegare il caso a un caricatore/fine USB o una porta di ricarica tramite il cavo USB-C incluso. Quando tutte le 4 spie LED di ricarica sono bianche, il caso è completamente carico. Ci vuole circa 1 ora per caricare completamente il caso. Lo stesso richiede circa 2.5 ore, e dopo essere stato completamente caricato, la custodia può ricaricare completamente gli auricolari per 4 volte. Gli auricolari devono essere conservati nella custodia quando non sono in uso.

Accensione/spegimento

Accensione	Rimuovere entrambi gli auricolari dal caso di ricarica, o tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco su entrambi gli auricolari per 2 secondi quando sono accesi.
Spegimento	Rimuovere entrambi gli auricolari dal caso di ricarica, o tenere premuto sui pannelli sensibili al tocco su entrambi gli auricolari per 3 secondi quando sono accesi

Associazione
Inizierà dagli auricolari nel caso:
1. Estrarre gli auricolari sinistro e destro dal caso. Si accenderanno automaticamente e si connetteranno tra loro entro 3 secondi.
2. Attivare la funzione di associazione sul dispositivo che si vuole collegare agli auricolari.
3. Attraverso l'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare "AUKEY EP-T28".
4. Se viene richiesto un codice o il PIN, inserire "0000".

Uso normale dopo l'accoppiamento
Una volta che gli auricolari sono stati correttamente accoppiati con il dispositivo, possono essere accesi e spenti come segue:
- Per accendersi, estrarre simultaneamente gli auricolari dalla custodia di carica e questi si accenderanno automaticamente
- Per spegnere, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica che avvierà il processo di carica degli stessi

Usare solo l'auricolare destro/sinistro
Iniziare dagli auricolari nel caso:
1. Estrarre l'auricolare sinistro/destro
2. Attivare la funzione di associazione sul dispositivo che si desidera associare all'auricolare
3. Tra i dispositivi disponibili nella lista, trovare e selezionare "AUKEY EP-T28"

Note
- Quando si accendono gli auricolari, si ricollegano automaticamente all'ultimo dispositivo associato o entrano in modalità di associazione se non viene trovato alcun dispositivo

- 43 -